

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*MARY Long*

Alle sind sich einig:  
sie ist so mild...  
so mild...



**so mild**  
... denn Tabak und Filter  
passen genau zueinander

**E.M.  
EUROPA MÖBEL  
bringt  
Auswahl,  
Preisvorteile,  
Qualität.**

Einigkeit macht stark!  
500 europäische Möbelgeschäfte,  
20 davon in der Schweiz,  
haben sich zur Gemeinschaft  
**EUROPA MÖBEL**  
zusammengeschlossen,  
Zweck:

Wir kaufen gemeinsam ein.  
Kraft unserer gemeinsamen Bedeutung  
erlangen wir von den führenden  
europäischen Möbelfabriken  
unüberbietbare Vorteile:  
untadelige, konstante Qualität;  
spitz kalkulierte Preise;  
exklusive Modelle.

Verlangen Sie zum Beweis  
unseren neuen 100seitigen Farbkatalog  
(eine wahre Fundgrube  
neuzeitlicher Wohnideen!).  
Oder besuchen Sie jetzt eines der  
schweizerischen EM-Geschäfte.  
Sie erkennen es an diesem Zeichen:



Möbel aus ganz Europa, aus der Schweiz –  
für die Schweiz:

**Basel:** Möbel Grob AG — **Biel:** Jost-Möbel AG  
**Brugg:** Möbel Glass AG — **Chur:** Möbel-Stocker  
**Genève:** Meubles Rolens SA — **Interlaken:**  
von Allmen-Graf — **Lausanne:** Meubles Glass SA/  
Meubles Rolens SA — **Luzern:** Müller-Meli — **Marly:**  
Leipzig-Biland Meubles — **Neuchâtel:** Meubles Meyer  
**Rätterschen:** Bühlhof-Möbel AG — **St. Gallen:**  
Möbel Glass AG — **Visp:** Möbelhaus AG — **Wettingen:**  
Gebr. Müller AG — **Winterthur:** Bühlhof-Möbel AG  
**Wil:** Gebr. Gamma AG — **Zofingen:** Bolliger-  
Möbel AG — **Zug:** Stierli-Möbel  
**Zürich:** Schubiger Möbel.

**GRATIS-BON**

An: E.M. SCHWEIZ, Postfach 672, 2501 Biel  
Bitte senden Sie mir unverbindlich Ihren  
100seitigen Farbkatalog «Möbel aus ganz  
Europa — für die Schweiz».

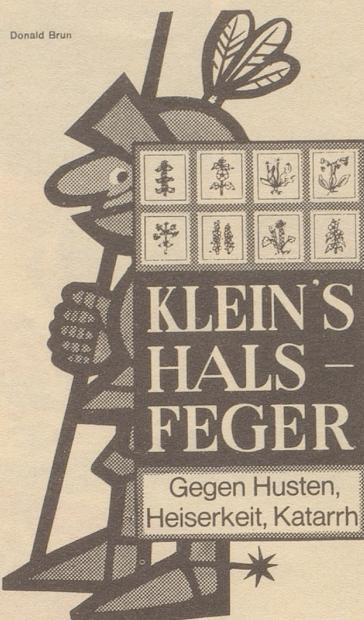
Vorn., Name: \_\_\_\_\_

Str., Nr.: \_\_\_\_\_

Plz, Ort: \_\_\_\_\_

**M 2**

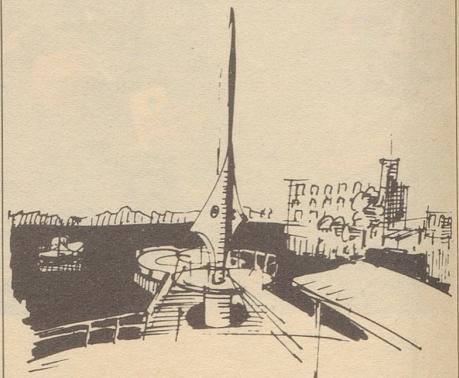
Donald Brun



Versuchen Sie einmal Champignons so:

**Champignonschnitte  
«Dreiländereck»**

(erstmals an der Expo 64 in Lausanne vor-  
gestellt und mit Goldener Medaille ausge-  
zeichnet)



In Butter gebratene Brotcroûtons mit  
Champignons à la crème überdecken. Zwei  
kleine, durch Eigelb gezogene, gebratene  
Kalbsmilkschnitten daraufsetzen.  
Auszieren mit Cipolata und einer Speck-  
fahne. Beilagen: Grüne Spargelspitzen und  
kleine Reistimbale.  
Rasch zur Hand sind Stofer-Champignons in  
Dosen. Kein Putzen, Verlesen, Beschneiden.

**Stofer Champignons**

**Sorte 1er choix**  
ganze Pilze, kurzstielig geschnitten  
**Sorte geschnitten (émincés)**  
unser Schnitt entspricht dem Hand-  
schnitt  
**Sorte Hôtel**  
gebrochene Pilze zum Hacken für  
Füllungen

Champignon-Konserven Stofer gelten als  
erstklassig; dabei sind sie mässig im Preis.



**Pilz-Konserven AG**

vormals Stofer + Söhne  
4133 Pratteln Tel. 061 81 51 36

Abonnieren Sie den Nebelspalter

**Magenweh**



Sie können Magenschmerzen  
rasch beruhigen und die Ver-  
dauung erleichtern, wenn Sie  
nach einem reichlichen Essen  
zwei Rennie Verdauungspa-  
stillen im Munde zergehen  
lassen. Ihre aktiven Bestan-  
deile wirken beruhigend auf  
die Magenschleimhäute und  
neutralisieren die überschüs-  
sige Magensäure. In Apothe-  
ken und Drogerien.

nimm zwei

**Rennie**  
PASTILLEN

**In allen Kreisen  
vertraut man Aspirin**



wenn Schmerzen auftreten, wenn sich Erkältung  
oder Grippe ankündigen, wenn Kopfweh und Rheuma  
unträglich werden, dann denkt man an Aspirin von  
Bayer.

**Alle Welt weiß - Aspirin hilft**